



Approvazione di tariffe nell'assicurazione privata

(art. 84 della legge del 17 dicembre 2004 sulla sorveglianza degli assicuratori, LSA;
RS 961.01)

L'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA ha approvato la tariffa seguente relativa ai contratti d'assicurazione in corso:

Decisione

del Tariffa sottoposta da

21 marzo 2017 Zurigo Compagnia di Assicurazioni sulla Vita SA
nell'assicurazione collettiva vita nel quadro della previdenza professionale.

Con lettera del 27 gennaio 2017, Zurigo Compagnia di Assicurazioni sulla Vita SA ha presentato nel settore dell'assicurazione vita una modifica della tariffa per la previdenza professionale, nella parte relativa alla tariffa secondo il principio della porta girevole invalidità.

Con l'approvazione della tariffa tramite decisione viene uniformata la tariffa secondo il principio della porta girevole invalidità, dal momento che le direttive dell'ASA vengono ora applicate anche alle società che non si conformano a esse per il trasferimento dei casi di incapacità di guadagno qualora venga cambiato l'istituto di previdenza.

Ai fini dell'esame e dell'approvazione delle tariffe si applica l'articolo 38 LSA. Secondo questa disposizione le tariffe soggette ad approvazione devono essere stabilite entro limiti tali da garantire, da un lato, la solvibilità dell'istituto d'assicurazione richiedente e, dall'altro, la protezione degli assicurati contro eventuali abusi.

Con la sua tariffa la richiedente ha fornito la prova che il limite di cui all'articolo 38 LSA è rispettato. Con decisione del 21 marzo 2017 la FINMA ha pertanto approvato la richiesta di modifica della tariffa.

La richiedente intende applicare gli adeguamenti tariffali approvati a tutto il portafoglio (contratti in corso e contratti nuovi).

Rimedi giuridici

La presente comunicazione costituisce la notifica della decisione. Le persone che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge del 20 dicembre 1968 sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021) possono impugnare la decisione dinanzi al Tribunale amministrativo federale, Corte II, Casella Postale, 9023 San Gallo, indicando il loro domicilio o rispettivamente la loro sede.

Il ricorso deve essere presentato entro 30 giorni dalla presente pubblicazione e contenere le conclusioni nonché i motivi. Durante questo periodo, la decisione può

essere consultata presso l'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA, Laupenstrasse 27, 3003 Berna.

9 maggio 2017

Autorità federale di vigilanza
sui mercati finanziari FINMA